

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire  
du Conseil d'administration**

**Rome, 17 - 19 mai 2000**

## RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

Point 7 de l'ordre du  
jour

*Pour information*



Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.2/2000/7-D**  
17 avril 2000  
ORIGINAL: ANGLAIS

**AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES  
POUR DES INTERVENTIONS  
PROLONGÉES DE SECOURS ET DE  
REDRESSEMENT APPROUVÉES  
PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF  
ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE  
31 DÉCEMBRE 1999**

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)).

## NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter le(s) fonctionnaire(s) du PAM mentionné(s) ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Chef du service de la  
programmation (ODP):

T. Due

tel.: 066513-2501

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le commis aux documents et aux réunions (tél.: 066513-2645).



---

Entre le 1er juillet et le 1 décembre, le Directeur exécutif a autorisé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, 13 augmentations budgétaires pour des projets d'intervention de secours et de redressement déjà approuvés. Ces augmentations représentent 5,8 millions de dollars E.-U. en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 11,7 millions. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation figurent ci-après.















**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES, ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE (dollars E.-U.)**

| Région, pays, numéro et titre de l'IPSR   | Budget approuvé  |                        | Révision autorisée             |                        | Montant de l'augmentation      |                        |
|---|--|------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|
|   | Coût des produits alimentaires   | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM |
| <b>RÉGION ASIE ET EUROPE ORIENTALE (OAE)</b>  |  |                        |                                |                        |                                |                        |
| Arménie 6120.00<br>Secours et aide au redressement en faveur des réfugiés et des groupes vulnérables en Arménie | 2 365 200  | 4 316 257              | 2 601 245                      | 4 565 151              | 236 045                        | 248 894                |
|   | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |                                |                        |
|   | Adjonction de 79 tonnes de fromage et déprogrammation de 34 tonnes de sucre et de 68 tonnes d'huile végétale afin de maintenir l'augmentation des coûts alimentaires de l'IPSR dans la limite autorisée de 10 pour cent. |                        |                                |                        |                                |                        |
| Azerbaïdjan 6121.00<br>Secours et aide au redressement en faveur des groupes vulnérables                        | 12 233 023   | 23 152 786             | 12 595 823                     | 23 559 820             | 362 800                        | 407 034                |
|   | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |                                |                        |
|   | Adjonction de 100 tonnes de fromage suite à une contribution en nature.  |                        |                                |                        |                                |                        |

**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES, ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE (dollars E.-U.)**

| Région, pays, numéro et titre de l'IPSR  | Budget approuvé                |                        | Révision autorisée   |                        | Montant de l'augmentation      |                        |
|--|--------------------------------|------------------------|--|------------------------|--------------------------------|------------------------|
|  | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires   | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM |
| Cambodge 6038.00<br>Aide alimentaire pour le redressement et la reconstruction au Cambodge | 24 189 952                     | 40 915 340             | 25 921 952   | 43 010 465             | 1 732 000                      | 2 095 125              |
|  |                                |                        | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |
|  |                                |                        | Adjonction de 866 tonnes de poisson en boîte suite à la recommandation de l'Enquête conjointe UNICEF/PAM d'augmenter les rations protéiques pour les communes-cibles souffrant d'insécurité alimentaire chronique. |                        |                                |                        |
| Géorgie 6122.00<br>Secours et aide au redressement en faveur des groupes vulnérables       | 5 093 315                      | 9 945 622              | 5 382 598  | 10 271 541             | 289 283                        | 325 919                |
|  |                                |                        | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |
|  |                                |                        | Adjonction de 60 tonnes de lait et de 19 tonnes de fromage suite à une contribution en nature.   |                        |                                |                        |
| Népal 5324.01<br>Aide alimentaire aux Bhoutanais réfugiés au Népal                         | 12 920 210                     | 16 387 621             | 12 920 210   | 17 173 001             | 0                              | 785 380                |
|  |                                |                        | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |
|  |                                |                        | Adjonction des coûts d'appui directs et indirects  |                        |                                |                        |

**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES, ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE (dollars E.-U.)**

| Région, pays, numéro et titre de l'IPSR  | Budget approuvé                |                        | Révision autorisée   |                        | Montant de l'augmentation      |                        |
|--|--------------------------------|------------------------|--|------------------------|--------------------------------|------------------------|
|  | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires   | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM |
| <b>RÉGION AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES (OLC)</b>  |                                |                        |  |                        |                                |                        |
| Nicaragua 6089.00<br>Aide pour le redressement et la reconstruction aux familles d'Amérique centrale touchées par le cyclone Mitch | 43 093 120                     | 72 758 473             | 43 743 120   | 73 889 717             | 650 000                        | 1 13                   |
|  |                                |                        | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |
|  |                                |                        | Adjonction de 2 500 tonnes de sucre suite à une contribution en nature.      |                        |                                |                        |
| <b>REGION DU MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD (OMN)</b>   |                                |                        |  |                        |                                |                        |
| Algérie 6099.00<br>Aide aux réfugiés du Sahara occidental  | 1 596 695                      | 3 349 184              | 1 657 455  | 3 454 581              | 60 760                         | 105 397                |
|  |                                |                        | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |
|  |                                |                        | Adjonction de 217 tonnes de sucre, non comprises dans l'assortiment initial. |                        |                                |                        |

**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES, ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE (dollars E.-U.)**

| Région, pays, numéro et titre de l'IPSR  | Budget approuvé  |                        | Révision autorisée             |                        | Montant de l'augmentation      |                        |
|--|--|------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|
|  | Coût des produits alimentaires   | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM |
| <b>RÉGION AFRIQUE (OSA)</b>  |  |                        |                                |                        |                                |                        |
| Ethiopie 5241.03<br>Aide alimentaire aux Somalis, Soudanais, Djiboutiens et Kényens réfugiés en Ethiopie | 21 716 650   | 44 020 831             | 22 316 650                     | 44 913 745             | 600 000                        | 892 914                |
|  | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |                                |                        |
|  | Adjonction de 1 000 tonnes de dates suite à un don ponctuel.   |                        |                                |                        |                                |                        |
| Ethiopie 5241.03<br>Aide alimentaire aux Somalis, Soudanais, Djiboutiens et Kényens réfugiés en Ethiopie | 22 316 650   | 44 913 745             | 23 329 150                     | 48 373 896             | 1 012                          | 3 460                  |
|  | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |                                |                        |
|  | Adjonction de 7 500 tonnes de céréales pour faire la soudure entre la phase en cours et le début de la nouvelle IPSR. Augmentation du taux TIEM. Prorogation de trois mois   |                        |                                |                        |                                |                        |
| Mali 5804.00<br>Réfugiés, rapatriés et personnes touchées par le conflit                                 | 6 462 532  | 12 979 174             | 6 960 412                      | 13 735 671             | 497 880                        | 756 497                |
|  | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |                                |                        |
|  | Adjonction de 1 500 tonnes de sorgho et de 57 tonnes d'huile végétale et prorogation de trois mois pour permettre l'achèvement des principales activités de vivres-contre-travail : Augmentation des taux TIEM suite à la révision en cours. |                        |                                |                        |                                |                        |

**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES, ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE (dollars E.-U.)**

| Région, pays, numéro et titre de l'IPSR  | Budget approuvé                |                        | Révision autorisée   |                        | Montant de l'augmentation      |                        |
|--|--------------------------------|------------------------|--|------------------------|--------------------------------|------------------------|
|  | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires   | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM |
| Somalie 6073.00<br>Aide alimentaire destinée à une intervention de secours et de redressement en Somalie | 12 237 195                     | 55 448 041             | 12 297 195   | 55 560 296             | 60 000                         | 112 255                |
|  |                                |                        | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |
|  |                                |                        | Adjonction de 100 tonnes de dates suite à un don ponctuel.   |                        |                                |                        |
| Ouganda 5623.01<br>Aide aux Soudanais réfugiés en Ouganda  | 11 884 914                     | 28 977 290             | 11 638 554   | 29 416 080             | -246 360                       | 438 790                |
|  |                                |                        | <u>Motif de la révision</u>  |                        |                                |                        |
|  |                                |                        | Déprogrammation de 310 tonnes de lait et 34 tonnes de sel, augmentation de 705 tonnes de légumineuses pour faire la soudure entre l'échéance prévue du projet et le début de la nouvelle IPSR. Prorogation de six mois, ajustement à la baisse du taux TIEM et augmentation des coûts d'appui directs. |                        |                                |                        |

**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES, ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE (dollars E.-U.)**

| Région, pays, numéro et titre de l'IPSR  | Budget approuvé                |                        | Révision autorisée             |                        | Montant de l'augmentation      |                        |
|--|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|------------------------|
|  | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM | Coût des produits alimentaires | Coût total pour le PAM |
| Zambie 6134.00<br>Aide alimentaire aux réfugiés d'Angola et de la République démocratique du Congo | 1 287 280                      | 2 541 342              | 1 789 790                      | 3 525 243              | 502 510                        | 983 901                |

Motif de la révision

Adjonction de 1 207 tonnes de farine de maïs, de 46 tonnes de mélange à haute teneur énergétique, 27 tonnes de sel, 54 tonnes d'huile végétale et 322 tonnes de haricots, pour fournir une aide supplémentaire à 8 500 réfugiés de plus pendant un an, jusqu'à fin mars 2000..

**Récapitulatif**

Le coût total de ces augmentations budgétaires est le suivant:

|   |            |
|---|------------|
| Coût des produits alimentaires (augmentation nette) | 5 757 418  |
| Coût total pour le PAM                              | 11 743 501 |